

# HIERONYMUSTAG 2017

## PROGRAMM

11:00-12:30

### ORIENTIERUNG

Hörsaal 5

**Orientierungsveranstaltung für das Bachelorstudium Transkulturelle Kommunikation WS 2017/18**

Tipps und Tricks für die Planung des ersten Semesters am Zentrum für Translationswissenschaft

13:00-15:30

### LITERARISCHES IM UND AM ZENTRUM

Hörsaal 2

13:00-13:30

**IG Übersetzerinnen Übersetzer**

Die Interessensgemeinschaft von Übersetzerinnen und Übersetzer literarischer und wissenschaftlicher Werke stellt sich vor

Mag. Brigitte Rapp

(Geschäftsführerin IG Übersetzerinnen Übersetzer)

13:30-15:00

**Literarisches im Zentrum**

Lesung mit Studierenden des ZTW

Dr. Waltraud Kolb

(ZTW, Universität Wien)

15:00-16:00

### BERUFSVERBÄNDE STELLEN SICH VOR

Hörsaal 3

15:00-15:30

**Universitas Austria: Der österreichische Berufsverband für Übersetzen und Dolmetschen**

Mag. Dagmar Jenner, MA

(Präsidentin von Universitas Austria)

15:30-16:00

**ÖVGD: Österreichischer Verband der allgemein beeideten und gerichtlich zertifizierten Dolmetscher**

Dipl. Dolm. Christine Springer

(Präsidentin ÖVGD)

Mag. Joanna Ziemska

(Vizepräsidentin ÖVGD; ZTW, Universität Wien)

# HIERONYMUSTAG 2017

16:00-18:30

## PRAKTIKA

Hörsaal 4

16:00

### **Einführung in Praktika am ZTW**

Dr. Alexandra Krause  
(ZTW, Universität Wien)

16:30-17:30

### **Erfahrungsberichte von ZTW-Studierenden und Ihren Praktikumsbetreuern/innen:**

Mag. Ana Cletiu (JBA – Justizbetreuungsagentur) – Irina Vasile BA (DD Rumänisch)

Frau Janneschitz (Wan Hong Janneschitz KG) – Philipp Graf (DD Chinesisch)

Senad Hergic (Programmkoordination OKTO) – Andrea Ungerer (LKM)

Laura Wurm (FS Englisch)

17:30-18:00

### **Präsentation Universitas Austria Mitglieder als PraktikumsgeberInnen**

Katia Iacono, Bakk. MA

18:00-18:30

### **Präsentation von AIESEC (ehemals Association Internationale des Etudiants en Sciences Economiques et Commerciales) Global talent, Praktika im Ausland**

Brielle Decena  
(Local Committee President, AIESEC at University of Vienna)  
(in englischer Sprache)

18:30-19:30

## PODIUMSGESPRÄCH: INTERKULTURELLE PHILOSOPHIE UND ÜBERSETZUNG

Hörsaal 4

### **Diskussion mit Prof. Franz Martin Wimmer (Universität Wien) zum Verhältnis von Interkultureller Philosophie und Übersetzung**

Moderation: Dr. Tomasz Rozmyslowicz  
(ZTW, Universität Wien)

**Mit großzügiger Unterstützung von Alumni.Translation**